



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

TESTATO CROCE

La rivista di numismatica di Swissmint



Foto: Andrea Campiche

EDITORIALE



Care lettrici, cari lettori,

con i suoi romanzi, racconti, commedie e drammi, Friedrich Dürrenmatt è stato uno degli scrittori in lingua tedesca di maggior successo – e questo a livello mondiale. L'eccezionale drammaturgo, narratore, saggista, disegnatore e pittore avrebbe festeggiato il suo centesimo compleanno il 5 gennaio 2021. È quindi l'occasione ideale per rendere omaggio a questo scrittore svizzero per le sue opere letterarie, tradotte in più di 40 lingue, e la sua arte pittorica con una moneta d'argento da 20 franchi.

Il modo di dire «furbo come una volpe» ha radici profonde: molte favole e fiabe descrivono questo predatore dal muso aguzzo come un animale intelligente e abile. L'origine del detto risale al modo in cui la volpe caccia i ricci. Per nuotare, questi mammiferi dal mantello spinoso non possono rimanere arrotondati su se stessi, ed è per questo che la volpe astuta li spinge in acqua per poi catturarli senza pungersi. La moneta bimetallica «Volpe» conclude la serie di tre monete dedicata agli «Animali della foresta svizzera». La volpe è l'ultimo soggetto dopo il capriolo e la lepre.

Nel gennaio 2021 Swissmint completerà la sua prima edizione delle nuove serie di monete svizzere nelle consuete versioni «fior di conio» e «fondo specchio». Sono inoltre disponibili anche le nuove varianti delle serie di monete «Baby» e «Compleanno».

In questa rivista troverete altre informazioni sulle attività di Swissmint e sull'assegnazione dei nostri prodotti. Buona lettura e buon divertimento nel collezionare le nostre monete. Rimanete in salute!

Marius G. Haldimann
Direttore

INDICE

Editoriale	2
Friedrich Dürrenmatt	3
Drammaturgo, narratore, saggista, disegnatore e pittore Evento per i clienti	
Volpe	7
Un'esperta di sopravvivenza grazie alla sua sagacia	
Serie di monete 2021	9
Inizio della vendita	11
Modalità di assegnazione dei prodotti disponibili in quantità molto limitata	11
Spedizione a pagamento avvenuto	11
Quando viene applicato lo sconto?	11
Rinnovo della password nel negozio online	12
Visitateci sui Social Media	12
Calendario fieristico	12
Cenni sulle altre emissioni del 2021	12
Colophon	12

FRIEDRICH DÜRRENMATT

Drammaturgo, narratore, saggista, disegnatore e pittore

Quest'anno Friedrich Dürrenmatt, uno degli scrittori in lingua tedesca di maggior successo e di fama mondiale, avrebbe compiuto cent'anni. È quindi l'occasione ideale per rendere omaggio a questo brillante personaggio svizzero per la sua arte pittorica e le sue opere letterarie, tradotte in più di 40 lingue, con una moneta commemorativa d'argento.

Biografia

Friedrich Reinhold Dürrenmatt nasce il 5 gennaio 1921 a Konolfingen, nel Canton Berna. Figlio di un pastore protestante, trascorre un'infanzia serena e ricca di percezioni sensoriali provenienti dall'ambiente rurale che lo circonda. Come avrebbe poi ricordato nel suo materiale autobiografico, la sua infanzia è anche ricca di storie, soprattutto grazie ai racconti dei genitori sulla mitologia greca e sulla Bibbia. Dürrenmatt inizia a dipingere e a disegnare già a Konolfingen; questa passione lo accompagnerà per tutta la vita. Nel 1935 la famiglia si trasferisce nella città di Berna, dove lo scrittore frequenta il liceo; nel 1941 supera l'esame di maturità. Non è un bravo studente e descrive il suo periodo scolastico come il peggiore della sua vita. Durante gli anni della guerra, il giovane Dürrenmatt si sente intrappolato in Svizzera, in un falso idillio. Nel 1941 inizia i suoi studi di letteratura, filosofia e scienze naturali a Berna, di cui due semestri a Zurigo. Durante il periodo universitario scrive i suoi primi testi letterari, oltre a produrre disegni a penna e dipinti. Nel 1946 abbandona gli studi e decide di diventare scrittore. Nello stesso anno Dürrenmatt sposa l'attrice Lotti Geissler. Da questo matrimonio nascono tre figli. La famiglia vive prima a Basilea, poi a Ligerz sul lago di Bienne e infine, dal 1952, nella propria casa a Chemin du Pertuis-du-Sault a Neuchâtel. L'esordio teatrale di Dürrenmatt con l'opera «Sta scritto» (Schauspielhaus di Zurigo, 1947) provoca uno scandalo teatrale, suscitando l'ammirazione di Max Frisch, che diventerà suo amico. I primi anni come scrittore indipendente sono finanziariamente difficili. Dürrenmatt si guadagna da vivere principalmente con recensioni teatrali, romanzi gialli e radiodrammi. Nel 1950 accetta un mandato per la rivista *Der Schweizer Beobachter*, in cui pubblica a puntate i due romanzi gialli «Il giudice e il suo boia» e «Il sospetto». Questi romanzi saranno in seguito pubblicati in forma di libro. La svolta per il successo arriva con la commedia tragica «La visita della vecchia signora», che conferisce rapidamente allo scrittore benessere e fama mondiale. L'ascesa

sociale dell'autore si riflette anche nelle sue automobili, passando da una modesta Opel Rekord a diversi modelli di Jaguar. Negli anni 1957/58 Dürrenmatt scrive la sceneggiatura del film «Il mostro di Mägendorf», interpretato dall'attore Heinz Rühmann. La sceneggiatura gli servirà da base per il suo romanzo poliziesco «La promessa». Gli anni successivi sono dedicati completamente all'attività drammaturgica. Il secondo successo mondiale arriva con la commedia «I fisici», rappresentata per la prima volta a Zurigo nel 1962. Fino a quel momento Dürrenmatt aveva lavorato soprattutto per il Schauspielhaus di Zurigo, ma negli anni 1968/69 assume la codirezione del teatro di Basilea insieme a Werner Düggelin. La breve e intensa collaborazione, che il narratore in seguito definisce come il suo periodo più felice a teatro, si conclude con una disputa, in parte pubblica. Dopo due infarti (1969 e 1975) e a causa dei crescenti insuccessi teatrali, dalla metà degli anni Settanta Dürrenmatt si ritira sempre di più dal mondo del teatro per concentrarsi sulla narrativa e sulla prosa saggistica. Dopo la morte della sua prima moglie nel gennaio del 1983, lo scrittore sprofonda in una grande crisi, dalla quale si riprende solo



con l'incontro dell'attrice e regista Charlotte Kerr, che sposa nel 1984. Poco prima del suo settantesimo compleanno, muore di infarto a Neuchâtel il 14 dicembre 1990. Dürrenmatt è noto per la sua convivialità e la sua gioia di vivere (amante della buona cucina, grande conoscitore e appassionato dei vini di Bordeaux), che nemmeno il diabete può placare. Le sue opere sono tradotte in più di 40 lingue.

La mansarda di Dürrenmatt

Durante i suoi studi, Dürrenmatt vive nella casa dei suoi genitori alla Laubeggstrasse 49 a Berna, in una mansarda di cui dipinge completamente pareti e soffitto. Dopo il trasferimento della famiglia, le pareti della mansarda vengono imbiancate. Grazie alle segnalazioni dei proprietari della casa e della sorella di Dürrenmatt, il servizio comunale addetto alla conservazione dei monumenti e l'Archivio svizzero di letteratura riscoprono i dipinti murali. Le immagini sono messe in luce, restaurate e rese accessibili al pubblico.

Disegni, dipinti e opere letterarie

Dürrenmatt disegna ciò di cui ha bisogno per le sue opere letterarie. I suoi disegni – oltre a numerose e rapide caricature umoristiche – si ispirano spesso a soggetti biblici e mitologici (il labirinto, il Minotauro o la Torre di Babele). La collezione delle sue opere figurative è conservata presso il Centre Dürrenmatt Neuchâtel, inaugurato nel 2000. Il lascito letterario che Dürrenmatt dona alla Confederazione Svizzera porta nel 1991 alla costituzione dell'Archivio svizzero di letteratura.

Dürrenmatt e Frisch

Dopo l'esordio teatrale dell'opera «Sta scritto», Max Frisch contatta Dürrenmatt. Tra i due scrittori svizzeri più celebri nasce un'amicizia, che però alla fine non regge la pressione della loro crescente fama. Mentre Dürrenmatt riveste la figura dell'allegro commediante, Frisch incarna il moralista serio.

Premi e riconoscimenti

Oltre a sette dottorati onorari, Dürrenmatt ottiene numerosi premi letterari, tra cui il Gran Premio della Fondazione svizzera Schiller (1960), il Premio di Stato austriaco per la letteratura europea (1983) e il Premio Georg Büchner (1986). Dal 2000 anche un asteroide è dedicato al brillante autore svizzero.

Con l'emissione della moneta d'argento da 20 franchi per celebrare il centesimo anniversario di Friedrich Dürrenmatt, Swissmint rende omaggio a uno degli scrittori in lingua tedesca di maggior successo a livello mondiale.

Fonti: La biografia di Dürrenmatt ad opera di Ulrich Weber; da Killy Literaturlexikon, testi provenienti dall'Archivio svizzero di letteratura e dal giornale Blick

**FRIEDRICH
DÜRRENMATT**
100 JAHRE ANS
ANNI ONNS 2021

Al seguente link www.duerrenmatt21.ch trovate una panoramica delle mostre e delle manifestazioni relative ai 100 anni di Dürrenmatt.

L'ARTISTA: REMO MASCHERINI



Remo Mascherini, nato nel 1958 a Firenze, è cresciuto a Kehrsatz nel Cantone di Berna, dove si erano trasferiti i suoi genitori. Dopo aver terminato la scuola dell'obbligo ha svolto una formazione professionale di quattro anni come incisore presso Klaus Graber, il celebre specialista bernese dell'incisione a rilievo. Ha inoltre frequentato la Scuola di belle arti di Berna (odierna Scuola di arti applicate), seguendo corsi di incisione, disegno e progettazione tridimensionale. Grazie alla sua attività lavorativa pluriennale in aziende dell'industria grafica e dell'imballaggio dispone di una ricca esperienza professionale, in particolare nel suo campo di specializzazione dell'incisione a rilievo e dell'incisione su acciaio. Dal 2009 disegna i suoi progetti di incisione e di rilievo al computer tramite un sistema CAD/CAM. Remo Mascherini ha iniziato la sua attività di incisore presso Swissmint nel 2013.

PRODOTTI FLASH

MONETA COMMEMORATIVA «FRIEDRICH DÜRRENMATT»



Non messa in circolazione

Valore nominale: 20 franchi svizzeri
Lega: argento 0,835
Peso: 20 g
Diametro: 33 mm

Tiratura
Non messa in circolazione:
– in folder: 1 000 pezzi
Fondo specchio:
– firmati: 5 000 pezzi*
(certificato dell'artista)

Artista: Remo Mascherini, Flamatt

Data d'emissione: 21 gennaio 2021
Periodo di vendita: fino al 20 gennaio 2024
o fino a esaurimento scorte



Folder

* L'acquisto è limitato a un pezzo per nucleo familiare.



Fondo specchio
con certificato di
autenticità



Variente «firmata» in più con
certificato dell'artista

Foto: Andrea Campiche

SEGUITE LE ORME DI FRIEDRICH DÜRRENMATT INSIEME A SWISSMINT E SCOPRITE LE SUE OPERE FIGURATIVE PRESSO IL CENTRE DÜRRENMATT NEUCHÂTEL.

In occasione dell'emissione della moneta commemorativa «Friedrich Dürrenmatt», Swissmint mette in palio 15 x 2 biglietti per il Centre Dürrenmatt Neuchâtel, compresa una visita guidata.

Questo brillante scrittore accompagna come un'ombra la maggior parte delle persone germanofone, che si imbattono nelle sue opere letterarie almeno una volta nella vita. Le sue opere figurative, invece, sono meno note. Per questo Swissmint mette in palio 15 x 2 biglietti per il Centre Dürrenmatt Neuchâtel, compresa una visita guidata. Dopo il piacere per gli occhi, non va trascurato nemmeno il palato: il pomeriggio si concluderà con un aperitivo comune.

Date: sabato 5 giugno 2021
(sono riservate eventuali restrizioni dovute al coronavirus)
Luogo: Neuchâtel
Inizio: ore 14.00 circa
Fine dell'evento: ore 16.30 circa

Condizioni di partecipazione

Il termine per la spedizione delle risposte è il 28 febbraio 2021 (data del timbro postale). I vincitori saranno avvisati personalmente. Le vie legali sono escluse. Non si tiene alcuna corrispondenza. I collaboratori di Swissmint non possono partecipare al concorso. Ogni persona può compilare soltanto un talloncino.

Inviare il talloncino (o una copia) a:

Zecca federale Swissmint
Bernastrasse 28
3003 Berna



È sufficiente rispondere correttamente alle seguenti domande e inviare il talloncino compilato.

Quanti anni avrebbe festeggiato Friedrich Dürrenmatt il 5 gennaio 2021?

☐ 80 anni ☐ 90 anni ☐ 100 anni

Quale libro di Friedrich Dürrenmatt segna la svolta per il successo come scrittore?

☐ La panne ☐ La visita della vecchia signora ☐ Un angelo a Babilonia

In quale città svizzera Friedrich Dürrenmatt ha vissuto fino alla sua morte?

☐ Basilea ☐ Neuchâtel ☐ Zurigo

Numero cliente (se disponibile)

Cognome

Nome

Indirizzo

NPA / Luogo

Telefono

E-mail

VOLPE

Un'esperta di sopravvivenza grazie alla sua sagacia

Il modo di dire «furbo come una volpe» ha radici profonde: molte favole e fiabe descrivono questo predatore dal muso aguzzo come un animale intelligente e abile. La volpe si trova quasi dappertutto, sia nel caldo Nord Africa che nella fredda Siberia. Sa esattamente qual è il miglior modo per trovare cibo in condizioni difficili. Dopo il capriolo e la lepre, la volpe è il terzo e ultimo soggetto della serie di tre monete dedicata agli «Animali della foresta svizzeri».

La volpe (*Vulpes vulpes*) appartiene alla famiglia dei predatori canini ed è inconfondibilmente simile sia ai cani che ai lupi. La sua area di distribuzione si estende su quasi tutti i continenti e, ormai da tempo, il suo habitat non è più solo il bosco. La volpe rossa è nota per le sue escursioni crepuscolari e notturne nei giardini delle grandi città. Gli organi sensoriali di questo predatore sagace sono altamente sviluppati. I suoi occhi percepiscono chiaramente l'ambiente circostante anche al buio, le sue mobili orecchie gli consentono di localizzare un topo squittente da una distanza di oltre 100 metri e il suo straordinario olfatto è 400 volte più sensibile del nostro. Queste caratteristiche rendono la volpe un'esperta di sopravvivenza, che riesce ad adattarsi facilmente e che ama frugare nei nostri cassonetti della spazzatura alla ricerca di cibo.

La volpe adulta raggiunge una lunghezza corporea di quasi un metro e un'altezza di circa 50 centimetri. Ha gambe relativamente corte, un peso corporeo modesto (6–7 kg) e una folta pelliccia che la mimetizza.

Fino al periodo dell'accoppiamento in primavera, la volpe non vive in gruppo ma conduce una vita solitaria. Nel mese di gennaio il maschio va alla ricerca della compagna ideale. Dopo una gestazione di 50 giorni, la femmina partorisce in media da 3 a 5 cuccioli. Durante l'allevamento, il maschio partecipa attivamente alla cura dei cuccioli, portando alla giovane famiglia cibo nella tana. Oltre a topi, insetti e bacche, la volpe si nutre anche di lepri o di giovani caprioli.

Il modo di dire «furbo come una volpe» risale al modo in cui la volpe caccia i ricci. Per nuotare, questi mammiferi dal mantello spinoso non possono rimanere arrotondati su se stessi, ed è per questo che la volpe astuta li spinge in acqua per poi catturarli senza pungersi.

La moneta «Volpe» conclude la serie dedicata agli «Animali della foresta svizzeri». Le tre monete bimetalliche formano un insieme di arte illustrativa.

Fonti: www.wikipedia.org e www.geo.de

L'ARTISTA: NAOMI GIEWALD



Naomi Andrea Giewald, classe 1966, è di Thal (SG). Dopo aver interrotto il percorso di studi come maestra d'asilo, ha frequentato il corso propedeutico alla scuola di arti applicate di San Gallo. Ha poi concluso un apprendistato triennale quale tecnologa tessile presso l'azienda Alfatrend AG di Horn, conseguendo l'attestato federale di capacità con ottimi voti. In seguito, ha lavorato presso l'azienda di design tessile Ultramarin AG, nel settore della fotografia industriale, e per un'agenzia di pubblicità. Libera professionista dal 2004, nella sua attività di grafica e designer si occupa di corporate design, stampa tessile, pannelli segnaletici e illustrazioni. Nel 2013 ha creato le illustrazioni per quattro francobolli della Posta Svizzera dedicati al tema degli animali selvatici svizzeri. Nel suo lavoro vuole

trasmettere messaggi che suscitano emozioni, valorizzando di conseguenza il prodotto. Maggiori informazioni disponibili sul sito www.grafik-atelier.ch.

PRODOTTI FLASH

MONETA COMMEMORATIVA «VOLPE»



Non messa in circolazione

Valore
nominale: 10 franchi svizzeri
Lega: bimetallo (cupronichel e
bronzo di alluminio)
Peso: 15 g
Diametro: 33 mm

Tiratura
Non messa in
circolazione: 28 000 pezzi, di cui
– in folder: 1 000 pezzi
– in serie di
monete: 8 000 pezzi
Fondo
specchio: 5 500 pezzi, di cui
– firmati: 250 pezzi*
(certificato dell'artista)
– in serie di
monete: 2 500 pezzi

Artista: Naomi Giewald, San Gallo

Data d'emissione: 21 gennaio 2021
Periodo di vendita: 20 gennaio 2024 o fino
a esaurimento scorte



Fondo specchio con
certificato di autenticità



Variente «firmata» in più
con certificato dell'artista



Folder

* L'acquisto è limitato a un pezzo per
nucleo familiare.

Foto: Andrea Campiche



SERIE DI MONETE 2021

PRODOTTI FLASH

SERIE DI MONETE CLASSIC 2021

Fior di conio
con moneta bimetallica «Volpe»



Valore nominale: 18,85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm



Fior di conio

Tiratura: 8 000 pezzi
Data d'emissione: 21 gennaio 2021
Periodo di vendita: 20 gennaio 2024
o fino a esaurimento
scorte



SERIE DI MONETE CLASSIC 2021

Fondo specchio
con moneta bimetallica «Volpe»



Valore nominale: 18.85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm



Fondo specchio

Tiratura: 2 500 pezzi
Data d'emissione: 21 gennaio 2021
Periodo di vendita: fino al
20 gennaio 2024
o fino a esaurimento
scorte



PRODOTTI FLASH

SERIE DI MONETE «BABY» 2021

*Fior di conio
con medaglia raffigurante un
orsacchiotto*



Valore
nominale: 8.85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo
di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm



Fior di conio

Tiratura: 7 000 pezzi
Data d'emissione: 1° gennaio 2021
Periodo di vendita: fino al
31 dicembre 2023
o fino a esaurimento
scorte



SERIE DI MONETE «COMPLEANNO» 2021

*Fior di conio
con medaglia «Compleanno»*



Valore
nominale: 8.85 franchi svizzeri
Lega: cupronichel e bronzo
di alluminio
Dimensioni: 171 mm x 106 mm x 8 mm



Fior di conio

Tiratura: 2 000 pezzi
Data d'emissione: 1° gennaio 2021
Periodo di vendita: fino al
31 dicembre 2024
o fino a esaurimento
scorte



NOVITÀ

Inizio della vendita

La vendita dei prodotti ha inizio alla data d'emissione, il 21 gennaio 2021, alle ore 8.00. A partire da tale momento i nuovi prodotti saranno disponibili su www.swissmintshop.ch. In alternativa accettiamo anche le ordinazioni effettuate con la scheda di ordinazione allegata. Vi segnaliamo che le ordinazioni telefoniche o per posta elettronica **NON** saranno accettate.

Modalità di assegnazione dei prodotti disponibili in quantità molto limitata

I prodotti sotto elencati sono disponibili in quantità molto limitata, pertanto per ciascun nominativo e indirizzo di consegna si applicano le seguenti limitazioni quantitative:

- Friedrich Dürrenmatt, «fondo specchio» con certificato dell'artista 1 pezzo
- Volpe, «fondo specchio» con certificato dell'artista 1 pezzo

Swissmint non accetta prenotazioni per questi prodotti. Un quantitativo ridotto è destinato alla vendita online sul sito swissmintshop.ch. Per l'assegnazione dei prodotti rimanenti (tramite scheda di ordinazione e pervenute entro la data d'emissione) si ricorre a un sorteggio. Si ricorda che le ordinazioni telefoniche o per posta elettronica **NON** saranno accettate. Vi ringraziamo della vostra comprensione.

Spedizione a pagamento avvenuto

Dopo aver ricevuto il pagamento sul nostro conto vi spediremo i prodotti con assicurazione sul trasporto. Non possono essere prese in considerazione particolari richieste riguardo alla spedizione. I tempi di consegna per le spedizioni all'interno della Svizzera sono di circa 5–10 giorni lavorativi dopo il ricevimento del pagamento, mentre per le consegne all'estero sono più lunghi.

Quando viene applicato lo sconto?

Per alcuni prodotti è previsto uno sconto sulla quantità. Su tutte le serie di monete e sulle monete fondo specchio è applicato uno sconto che, a seconda della lega e della quantità ordinata, può raggiungere un massimo di 30 franchi al pezzo.

Prodotto/ qualità	Quantità minima per l'ordinazione	Sconto al pezzo
Fondo specchio bimetallo*	10 pezzi	fr. 5.-
Fondo specchio argento*	10 pezzi	fr. 5.-
Fondo specchio oro*	5 pezzi	fr. 30.-
Serie di monete	10 pezzi	fr. 10.-

* Sconto sulla quantità non applicabile alle monete fondo specchio con certificato dell'artista



Rinnovo della password nel negozio online

La password per accedere al vostro conto utente nel negozio online di Swissmint è valida per 12 mesi. Se non modificate la password prima della data di scadenza, l'accesso al vostro conto personale verrà bloccato per motivi di sicurezza. Avete la possibilità di richiedere una nuova password cliccando su «Parola d'accesso dimenticata». Entro pochi minuti riceverete un nuovo login via e-mail, che vi permetterà di reimpostare e ridefinire la vostra password. In caso di problemi, vogliate contattare Swissmint inviando un'e-mail a info@swissmint.ch. Il servizio clienti vi fornirà una password provvisoria che dovrete modificare non appena la riceverete. La nuova password da voi definita sarà valida per un anno.

Rientra nella responsabilità dell'utente modificare la password se sospetta un abuso del proprio account o se ha effettuato il login in luoghi poco affidabili come negli Internet café.

Visitateci sui Social Media

Sulla nostra pagina Facebook comunichiamo regolarmente le novità di Swissmint e pubblichiamo le date dei prossimi eventi. Seguiteci su <https://www.facebook.com/swissmint/>.

Da quest'anno trovate anche su Instagram. Siamo contenti dei numerosi nuovi seguaci e abbonati. Date un'occhiata <https://www.instagram.com/swissmint/>

Calendario fieristico

Swissmint prevede di essere presente con un proprio stand alle seguenti fiere numismatiche:

29 maggio 2021	Münzenbörse BERNA, Kongresszentrum BERNEXPO, Berna
-----------------------	---

Cenni sulle altre emissioni del 2021

29 aprile 2021	Moneta d'argento	«Illusione – Viadotto della vita»
	Moneta d'oro	«50 anni di diritto di voto delle donne CH»
9 settembre 2021	Moneta d'argento	«Energia idroelettrica» della nuova serie «Energia del futuro»
	Serie di monete	Serie di monete Natale 2021
	Prova di conio	«Illusione – Viadotto della vita»



Editore

Zecca federale
Swissmint
Bernastrasse 28
CH-3003 Berna
Tel. +41 58 4 800 800
Fax +41 58 462 60 07
www.swissmint.ch
www.swissmintshop.ch
 www.facebook.com/swissmint
 www.instagram.com/swissmint

Distribuzione::

UFCL, Vendita di pubblicazioni federali
CH-3003 Berna
www.pubblicazioniifederali.admin.ch
N. art. 603.000.1/211



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

La vendita dei prodotti ha inizio il **giorno di emissione il 21 gennaio 2021** alle 8:00.
Tale giorno i prodotti saranno disponibili su www.swissmintshop.ch. Vi segnaliamo che le ordinazioni telefoniche o per posta elettronica **non** saranno accettate.

Gli abbonati utilizzano questo modulo di ordinazione esclusivamente per le ordinazioni aggiuntive.

MODULO DI ORDINAZIONE TESTA O CROCE 1/2021

K1C

Articolo	Numero di articolo	Numero	Prezzo in CHF	Importo in CHF
Friedrich Dürrenmatt / moneta d'argento da 20 franchi				
Non messa in circolazione	510000594		30.–	
Non messa in circolazione, folder	510000595		40.–	
Fondo specchio in astuccio	510000596		60.–	
Fondo specchio in astuccio con certificato dell'artista*	510000597		70.–	
Volpe (Serie "Animali della foresta svizzeri") / moneta bimetallica da 10 franchi				
Non messa in circolazione	510000590		20.–	
Non messa in circolazione, folder	510000591		30.–	
Fondo specchio in astuccio	510000592		45.–	
Fondo specchio in astuccio con certificato dell'artista*	510000593		55.–	
Serie di monete 2021				
Classic, fior di conio	510000580		40.–	
Classic, fondo specchio	510000581		85.–	
Serie di monete "Baby", fior di conio	510000582		40.–	
Serie di monete "Compleanno", fior di conio	510000583		40.–	
Importo totale in CHF:				

* ☐ Nel caso in cui le monete con certificato dell'artista non fossero più disponibili, desidero ricevere le monete fondo specchio in astuccio.

Non si addebitano spese di spedizione sulle consegne effettuate in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

Le spese di spedizione forfettarie applicate agli altri Paesi sono reperibili qui: www.swissmintshop.ch.

Prezzi: IVA inclusa per i prodotti soggetti a IVA.

Sono riservate variazioni di prezzo. Offerta valida fino all'esaurimento della scorta.

Modalità di pagamento:

Pagamento anticipato (dopo l'ordinazione riceverete una fattura).

Questi pregiati prodotti possono essere ordinati anche online e pagati con carta di credito: www.swissmintshop.ch

☐ Inviatemi, per favore, un modulo „Abbonamento“.

Con la firma del presente modulo di ordinazione accetto senza riserve le condizioni generali da Swissmint a me note (www.swissmint.ch).

Data/Firma:

Cognome, nome _____

Via o casella postale _____

NPA, località _____

Paese _____

TESTA O CROCE

La rivista di numismatica di Swissmint

Spedizione gratuita in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein.

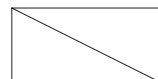


Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint



GAS/ECR/ICR
Nicht frankieren
Ne pas affranchir



Non affrancare
No stamp required

A

**RÉPONSE PAYÉE
SUISSE**

Swissmint
Bernastrasse 28
3003 Bern
SCHWEIZ